The Daily Star DHAKA TUESDAY FEBRUARY 9, 2016

& BUSINESS

India's fading oil product exports contrast with China's boom

bpd plant at Vadinar, both of which are focused

India has largely deregulated its fuel market,

ending the subsidies on gasoline and diesel that

made it difficult for private refiners like Reliance

and Essar to compete with state-owned compa-

A robust rise in domestic demand, versus a

Domestic sales of all oil products in India

slower increase in the rest of Asia, also means a

nies, which were often forced to run at losses.

on supplying overseas markets.

profitable as shipping it out.



REUTERS/FILE

A worker walks atop a tanker wagon to check the freight level at an oil terminal on the outskirts of Kolkata, India.

REUTERS, Launceston, Australia

One of the dominant themes in Asia's oil products markets is the rise of Chinese fuel exports, so much so that the decline in shipments from India barely gets mentioned.

India has in recent years been a fairly major player in Asia's market for refined products, given the presence of plants designed to take advantage of the country's location between producers in the Middle East and consumers in the rest of Asia.

India's Reliance Industries, the owner of the growing market in which to participate. world's biggest refining complex, operates the 1.2 million-barrels-per-day (bpd) Jamnagar were at 15.84 million tonnes in December, refining complex, while Essar Oil has a 400,000equivalent to about 4.09 million bpd, and up

according to calculations based on official data. India's fuel demand is about 500,000 bpd

higher now that it was two years ago, has doubled in the past 16 years and shows little sign of slowing down, given the rapid expansion of the middle class in the world's second-most populous nation.

8.2 percent from the same month a year earlier,

The move away from fuel exports towards domestic sales can be clearly seen in the official figures.

In the second half of 2015, exports of all oil products were at 30.96 million tonnes, or about 1.35 million bpd, versus 1.49 million bpd shipped out in the second half of 2014.

Diesel is still the major fuel export from India, and in the last six months of 2015, exports were about 515,000 bpd, around 8.5 percent, or 48,000 bpd, lower than a year ago.

The loss of about 140,000 bpd in exports of refined products from India in the second half of 2015 does not sound like enough to make a huge difference in Asia's oil product markets.

This is especially the case given the rapid rise But changing dynamics of the local fuel marin refined fuel exports from China and new ket mean selling fuel at home has become as refineries in the Middle East.

> China's annual oil product exports rose 22 percent in 2015 to the equivalent of about 792,000 bpd, with diesel shipments jumping 77.7 percent, or 65,000 bpd, to about 147,000

In other words, the decrease in India's diesel exports isn't quite as large as the increase in China's.

Where the diesel margins head in 2016 may end up being a factor of the how fast Indian exports drop and how quickly those from China ramp up.



PUBALI BANK

Mohammad Ali, deputy managing director of Pubali Bank, and Khairul Anam, head of sales for Ocean Paradise Hotel and Resort, pose after signing a memorandum. Credit and debit cardholders of Pubali Bank will enjoy 40 percent discounts on rack rates peak time, 50 percent discount on rack rates off-peak time and 10 percent discount on food at the hotel in Cox's Bazar.

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

অধ্যক্ষের কার্যালয় টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮

স্মারক নং টিটিটিসি/টেভার/২০১৫-১৬/৪২

75

20

জিডি-২৪০

তারিখঃ ২৩/০১/২০১৬

টেভার বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা দরপত্রের শর্তাবলীতে উল্লিখিত শর্তানুযায়ী যোগ্যতাসম্পন্ন আগ্রহী ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানের নিকট হইতে নিম্লোক্ত বিবরণ অনুযায়ী ২০১৫-১৬খ্রিঃ অর্থ বছরের জন্য প্যাকেজ/লটে বর্ণিত মালামাল ক্রয়ের জন্য সীলমোহরকৃত খামে দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে। ০১ মন্ত্রণালয়/বিভাগ

শিক্ষা মন্ত্রণালয়।

૦ર	প্রতিনিধি			0	কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর।						
೦೨	দরপত্র আহ্বানকারী প্রতিষ্ঠানের নাম ও টেলিফোন			অধ্যক্ষ, টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ, টেলিফোন নম্বর-০২-৯১১৪০৭৩							
08	দরপত্রের নাম			কাঁচামাল ও খুচরা যন্ত্রাংশ, অফিস ষ্টেশনারী সরবরাহ এবং মেরামত ও সংরক্ষণ।							
90	দরপত্র আহ্বানের সূত্র			টিটিটিসি/৪৪৩ তাং ২৯-১১-২০১৫							
०७	দরপত্র আহ্বানের পদ্ধতি			উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (ওটিএম)।							
०१	বাজেট ও তহবিলের উৎস			জিওবি (গভঃ) রাজস্ব							
оъ	দরপত্র সিডিউল প্রাপ্তির স্থান			ক) অধ্যক্ষ, টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ, তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮। খ) মহাপরিচালক, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, এফ-৪বি, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭।							
ক	দরপত্র সিডিউল বিক্রয়ের তারিখ ও সময়			ক) সিডিউল বিক্রির শুরুর তারিখ ঃ ২৫/০১/২০১৬ খ) সিডিউল বিক্রয়ের শেষ তারিখঃ ১৩/০২/২০১৬ গ) প্রতি কার্য দিবসে সকাল ৯:৩০ টা হইতে ২.০০ পর্যন্ত।							
20	দরপত্র দাখিলের শেষ তারিখ, স্থান ও সময়			তারিখঃ ১৪-০২-২০১৬ সময় ঃ দুপুর ১২.০০টা পর্যন্ত। ক) অধ্যক্ষ, টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ, তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮। খ) মহাপরিচালক, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, এফ-৪বি, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭।							
22	দরপত্র খোলার তারিখ, স্থান ও সময়										
25	দরপত্রের	অংশগ্রহণের	যোগ্যতা		দরপত্রের সেকশন ২এ বর্ণিত শর্তাবলী অনুসারে।						
20	ডাকযোগে/কুরিয়ার সার্ভিসে দরপত্র প্রেরণ প্রসংগে				ডাকযোগে/কুরিয়ার সার্ভিসে দরপত্র জমা দেওয়া যাইবে, তবে উহা অবশ্যই নির্ধারিত তারিখ ও সময়ের মধ্যে অধ্যক্ষ বরাবরে পৌছাইতে হইবে।						
۶8	একই ব্য	ক্তি বা প্ৰতিষ্ঠা	ন এক বা	একার্	ধক লটের দরপত্র ক্রয় এবং	টের দরপত্র ক্রয় এবং দাখিল করিতে পারিবেন।					
20	টেভার	AND AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF THE PROP						তযোগ্য			
১৬	প্যাকেজ/লট/জামানত/মূল্যের বিস্তারিত				্ বিবরণ						
	ক্রমিক	প্যাকেজ	লট নম্বর		লটের বিবরণ		সিডিউলের মূল্য টাকা	দরপত্র জামানত টাকা	সরবরাহের সময়সীমা		
	3	a	۵	কাঁচামাল ও খুচরা যন্ত্রাংশ সরবরাহ		@oo/-	২২০০০/-				
	২		ર	কম্পিউটার ও যন্ত্রাংশ			p@00/-				
	9		9	আসবাবপত্র			৩৩ ০০০/-				
	8		١	বইপত্র ও সাময়িকী সরবরাহ					24000/-		
	æ		ર	যন্ত্রপাতি ও অন্যান্য সরঞ্জাম সং		বরাহ	Į	b@00/-			
¥428	৬	*	٥	অফিস সরপ্তাম সরবরাহ			@oo/-	২৫০০০/-	কার্যাদেশে		
	٩		8	অন্যান্য মেরামত ও সংরক্ষণ				P600/-			
	ъ		Q	আসবাবপত্র মেরামত				6600/-			
۵۹	77 70 9	গ	١	কম্পি	কম্পিউটার সামগ্রী সরবরাহ			3 0000/-	উল্লিখিত		
			২	অফিস স্টেশনারী সরবরাহ			@00/-	24000/-	সময়		
			9	যন্ত্রণ	যন্ত্রপাতি ও অন্যান্য সামগ্রী মেরামত		8	b@00/-			

কম্পিউটার ও অফিস সরঞ্জাম মেরামত

টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ, তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮ এর অনুকূলে দরপত্রের সাথে সংযুক্ত করিতে হইবে।

নিমুস্বাক্ষরকারী কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে দরপত্র বাতিল/গ্রহণ করিবার ক্ষমতা সংরক্ষণ করিবেন।

মালামাল ক্রয় প্রক্রিয়া পাবলিক প্রকিউরমেন্ট বিধিমালা ২০০৮ মোতাবেক সম্পন্ন করা হইবে।

জামানতের অর্থ কোন তফসিল ব্যাংকের যে কোন শাখা থেকে টেলিফোন নম্বরসহ ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডারের মাধ্যমে অধ্যক্ষ,

শিক্ষা উপকরণ

দিলীপ কুমার পাল অধ্যক্ষ (চলতি দায়িত) টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ তেজগাঁও, ঢাকা-১২০৮

b@00/-

(0000/-

(00/-

China's currency reserves plunge in January

BBC NEWS

China's foreign currency reserves plunged by \$99.5 billion in January, the People's Bank of China reported.

China has been running down its vast foreign currency reserves in an attempt to boost the value of its own currency and stem a flow of funds overseas.

At \$3.23 trillion, China still has the world's biggest reserve of foreign currency holdings.

But that has declined by \$420 billion over six

months and stands at the lowest level since May 2012. "While the remaining reserves still represent a substantial war chest, the mathematics around this rapid pace of depletion in recent months is simply unsustainable for any length of time," said Rajiv Biswas, Asia Pacific Chief Economist, IHS Global Insight.

The Chinese authorities fear a rapid devaluation of their currency, as it could destabilise the economy.

Many Chinese businesses hold debt in dollars and managing those debts with a severely weakened yuan could cause problems and some companies to fail.

So China has been trying to engineer an ordered devaluation of the yuan, but that is proving hard to deliver.

Investors have been trying to pull funds out of investments priced in yuan and speculators have been betting on further falls in the currency.

India's steel imports fall for third month in Jan

REUTERS, New Delhi

India's steel imports fell for the third straight month in January, provisional government data showed, as a tax on some steel products last year cut cheap overseas purchases that have been pressuring the sector.

The country imposed a 20 percent safeguard import duty on some steel products in September, and a government official said on Monday that it would soon take a decision on extending the tax, which industry believes will help improve margins that have shrunk due to cheap inbound shipments.

India also last week set a floor price on imports to deter countries such as China from undercutting local mills, the first such move in more than 15 years.

The third largest steel producer in the world shipped in 916,000 tonnes of the alloy last month, a drop of 8.7 percent over the corresponding month a year ago, data from the Joint Plant Committee of the steel ministry showed, but imports rose 24 percent in the 10 months to January compared with the same period last year.

Domestic steel makers including JSW Steel, Tata Steel and Kalyani Steel have lobbied the government for more protectionist measures as margins have taken a hit due to an onslaught of cheap imports from China, as well as Russia, Japan and South Korea.

"The best solution is anti-dumping duty and increase in import duty, 35 percent at least," said RK Goyal, managing director of Pune-based Kalyani Steel. "Even MIP (minimum import price) should be on

all the products, otherwise, to my understanding, it will not be as effective as it should be." Companies have also sought a special package for the domestic steel sector, which has a total installed

Correction

capacity of 110 million tonnes.

In a caption published yesterday, the photo credit was given to Pacific Motors. Actually, Millennium SsangYong Motors provided the picture. We regret the error.



Rezwan Mohammed Chowdhury, deputy general manager of Grameenphone, and Wasim Alim, chief executive of chaldal.com, an online shopping website, attend the signing of a memorandum. Star subscribers of the mobile operator will get 4 percent discount on the shopping portal by logging in through the co-branded landing page: www.chaldal.com/grameenphone.



Manwar Hossain, group managing director of Anwar Group, poses with the award winning dealers of Anwar Cement Sheet at the dealer conference of the company in Cox's Bazar on Wednesday. Mustafizur Rahman, chief operating officer of Anwar Cement Sheet, was also present.

Indian telecom regulator rules against differential pricing for internet services

REUTERS, New Delhi

The Telecom Regulatory Authority of India (TRAI) on Monday ruled against differential pricing for Internet services, in a setback to Facebook Inc's plan to roll out free Internet to the masses in Asia's third-largest economy.

TRAI said that Internet service providers

would not be allowed to discriminate on pricing of data access for different web services.

Facebook's Free Basics plan, launched in around three dozen developing countries, offers pared-down web services on mobile phones, along with access to Facebook's own social network and messaging services, without charge.



জিডি-৩৭৫

সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল)

(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানি)

পেট্রোসেন্টার, ১৪ তলা, ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫

গ্যাস অমূল্য প্রাকৃতিক সম্পদ, এর ব্যবহারে সচেতন হউন।

ভাড়ায় গাড়ি (সেডান কার) সরবরাহের দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

۱ د	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়/জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।				
২ 1	এজেন্সী	বাংলাদেশ তৈল, গ্যাস ও খনিজ সম্পদ করপোরেশন (পেট্রোবাংলা)।				
9 1	প্রকিউরিং এন্টিটি	সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল)				
8	অর্থায়নের উৎস	কোম্পানি রাজস্ব বাজেট।				
¢ 1	দরপত্রের নাম/কাজের বিবরণ	সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল)-এর ব্যবহারের জন্য ২০০৭ বা তৎপরবর্তী সনে প্রস্তুতকৃত টয়োটা, মিতসুবিশি, নিশান, মডেলের ১৪০০-১৬০০ সিসি'র ০৪ (চার)টি গাড়ি (সেডান কার) ভাড়ায় (প্রয়োজনে গাড়ির সংখ্যা বৃদ্ধি পেতে পারে) সরবরাহের দরপত্র।				
ঙ৷	দরপত্রের সূত্র	এসজিসিএল-০৩.০১.৯৪(অংশ-৩)/১৫৮, তারিখঃ ০৭/০২/২০১৬ইং।				
۹ ۱	প্রকিউরমেন্ট পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি।				
bІ	দরদাতাদের যোগ্যতা	দরদাতা প্রতিষ্ঠানের কমপক্ষে ০২ (দুই) বছর মেয়াদে ভাড়ায় গাড়ি (কার) সরবরাহের ব্যবসায়িক অভিজ্ঞতা থাকতে হবে এবং দরপত্র দলিলে বর্ণিত অন্যান্য যোগ্যতা থাকতে হবে।				
৯।	দরপত্র দলিলের মূল্য	টাঃ ১০০০/- (এক হাজার) নগদ অফেরতযোগ্য।				
> 0 (দরপত্র জামানত/আর্নেষ্টমানি	টাঃ ১,০০,০০০/- (এক লক্ষ) আর্নেষ্টমানি হিসেবে সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল)-এর অনুকূলে বাংলাদেশের যে কোন তফসিলী ব্যাংক হতে পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট আকারে দাখিল করতে হবে।				
77 1	দরপত্র দলিল বিক্রয়ের স্থান	 (ক) হিসাব বিভাগ, সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল), পেট্রোসেন্টার (১৪ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫। (খ) হিসাব বিভাগ, পেট্রোবাংলা, পেট্রোসেন্টার (১৪ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫। 				
3 2 I	দরপত্র দলিল বিক্রয়ের সময়সীমা	১০/০২/২০১৬ তারিখ হতে ২৪/০২/২০১৬ তারিখ পর্যন্ত অফিস চলাকালীন সময়ে উপরে বর্ণিত স্থান থেকে দরপত্র দলিল বিক্রয় করা হবে।				
701	দরপত্র গ্রহণের সর্বশেষ সময়	২৫/০২/২০১৬ তারিখ রোজ বৃহস্পতিবার বেলা ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত দরপত্র গ্রহণ করা হবে।				
184	দরপত্র খোলার সময়	২৫/০২/২০১৬ তারিখ রোজ বৃহস্পতিবার বেলা ১২.১৫টা।				
3 @ I	দরপত্র গ্রহণ ও খোলার স্থান	কমিটি রুম, সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল), পেট্রোসেন্টার (১৪ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫ ঠিকানায় বর্ণিত সময়ের মধ্যে গ্রহণ এবং বর্ণিত স্থান ও সময়ে দরদাতা/দরদাতাগণের প্রতিনিধি উপস্থিতিতে (যদি কেহ উপস্থিত থাকেন) দরপত্র খোলা হবে।				
১৬।	দরপত্র আহ্বানকারীর পদবী	মহাব্যবস্থাপক (প্রশাসন ও অর্থ), সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি				

- দরপত্রের ক্ষেত্রে "পাবলিক প্রকিউরমেন্ট বিধিমালা-২০০৮" এর প্রযোজ্য ধারাসমূহ প্রতিপালিত হবে।
- এসজিসিএল কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকেই যে কোন অথবা সকল দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার অধিকার সংরক্ষণ করে।
- অনিবার্য কারণবশতঃ নির্ধারিত তারিখে দরপত্র গ্রহণ ও খোলা সম্ভব না হলে পরবর্তী কার্যদিবসে একই সময় ও একই স্থানে দরপত্র গ্রহণ ও খোলা হবে।

মহাব্যবস্থাপক (প্রশাসন ও অর্থ)

সুন্দরবন গ্যাস কোম্পানি লিমিটেড (এসজিসিএল), ঢাকা